

ROMÂNIA
JUDEȚUL IAȘI
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI RĂDUCĂNENI

Anexa la Hotărârea nr. 15/15.05.2014

ACT ADIȚIONAL nr. 4
la
Contractul de arendare nr. 283 din 21 aprilie 2010

Preambul

Având în vedere:

- Contractul de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010;
- Hotărârea nr. 90/2007 a Consiliului Local al Comunei Răducăneni pentru aprobarea arendării islazului comunal, cu modificările ulterioare;
- Hotărârea nr. 15/15.05.2014 a Consiliului Local al Comunei Răducăneni pentru modificarea Hotărârii nr. 90/13.12.2007 a Consiliului Local al Comunei Răducăneni, cu modificările și completările ulterioare și prin care s-a aprobat și încheierea Actului adițional nr. 4 la Contractul de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010,

Între:

1. COMUNA RĂDUCĂNENI, JUDEȚUL IAȘI cu sediul în localitatea **RĂDUCĂNENI**, tel./fax:0232/292438, cod unic de înregistrare 4540356, reprezentată prin **MIHAI IRIMIA** în calitate de PRIMAR denumită în continuare **ARENDATOR**, și

2. ASOCIAȚIA CRESCĂTORILOR DE OVINE ȘI BOVINE RĂDUCĂNENI, cu sediul în localitatea **BOHOTIN**, comuna **RĂDUCĂNENI**, județul **IAȘI**, înscrisă în **Registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa Judecătoriei Răducăneni**, având codul de înregistrare fiscală 25603715, reprezentată prin domnul **ALUPOAEI MIHAI** în calitate de **PREȘEDINTE**, denumită în continuare **ARENDAȘ**,

a intervenit, de comun acord, următoarea modificare a Contractului de arendare nr. 283 din 21 aprilie 2010, astfel:

I. Cap. II - „Obiectul contractului”- Art. 2 se modifică astfel:

<< **ART. 2 - (1) Obiectul contractului de arendare îl constituie terenul în suprafață de 400,88 ha, situat în extravilanul/intravilanul comunei Răducăneni, județul Iași, identificat conform **Anexei**, care face parte integrantă din prezentul contract.**

(2) Categoria de folosință a terenului în suprafață de 400,88 ha, care face obiectul contractului de arendare , este aceea de pășune comunală.

(3) Pe data încheierii prezentului contract, arendatorul a predat, iar arendașul recunoaște că a primit suprafața de 400,88 ha . >>

II. Celelalte prevederi ale Contractului de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010 rămân nemodificate și produc efecte între părți.

Prezentul Act adițional nr. 4, care face parte integrantă din Contractul de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010, a fost încheiat în 2(două) exemplare, cate un exemplar pentru fiecare parte, conținând un număr de 1(una) pagina fiecare, urmând să producă efecte începând cu data semnării și înregistrării.

PREȘEDINTE DE ȘEDNȚĂ,
Consilier local,

CLAUDIU-FLORINEL FECHETE

Contrasemnează
Secretarul comunei

Bumbaru Cătălin

ROMÂNIA
JUDEȚUL IAȘI
COMUNA RĂDUCĂNENI

Nr. ____/RG/____

ACT ADIȚIONAL nr. 4 la
Contractul de arendare nr. 283 din 21 aprilie 2010

Preambul

Având în vedere:

- Contractul de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010;
- Hotărârea nr. 90/2007 a Consiliului Local al Comunei Răducăneni pentru aprobarea arendării islazului comunal, cu modificările ulterioare;
- Hotărârea nr. 15/15.05.2014 a Consiliului Local al Comunei Răducăneni pentru modificarea Hotărârii nr. 90/13.12.2007 a Consiliului Local al Comunei Răducăneni, cu modificările și completările ulterioare și prin care s-a aprobat și încheierea Actului adițional nr. 4 la Contractul de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010,

Între:

1. COMUNA RĂDUCĂNENI, JUDEȚUL IAȘI cu sediul în localitatea **RĂDUCĂNENI**, tel./fax:0232/292438, cod unic de înregistrare 4540356, reprezentată prin **MIHAI IRIMIA** în calitate de PRIMAR denumită în continuare **ARENDATOR**, și

2. ASOCIAȚIA CRESCĂTORILOR DE OVINE ȘI BOVINE RĂDUCĂNENI, cu sediul în localitatea **BOHOTIN**, comuna **RĂDUCĂNENI**, județul **IAȘI**, înscrisă în **Registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grefa Judecătoriei Răducăneni**, având codul de înregistrare fiscală 25603715, reprezentată prin domnul **ALUPOAEI MIHAI** în calitate de PREȘEDINTE, denumită în continuare **ARENDAȘ**,

a intervenit, de comun acord, următoarea modificare a Contractului de arendare nr. 283 din 21 aprilie 2010, astfel:

I. Cap. II - „Obiectul contractului”- Art. 2 se modifică astfel:

<< **ART. 2 - (1) Obiectul contractului de arendare îl constituie terenul în suprafață de 400,88 ha, situat în extravilanul/intravilanul comunei Răducăneni, județul Iași, identificat conform **Anexei**, care face parte integrantă din prezentul contract.**

(2) **Categoria de folosință a terenului în suprafață de 400,88 ha, care face obiectul contractului de arendare , este aceea de pășune comună.**

(3) **Pe data încheierii prezentului contract, arendatorul a predat, iar arendașul recunoaște că a primit suprafața de 400,88 ha . >>**

II. Celelalte prevederi ale Contractului de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010 rămân nemodificate și produc efecte între părți.

Prezentul Act adițional nr. 4, care face parte integrantă din Contractul de arendare nr. 238 din 21 aprilie 2010, a fost încheiat în 2(două) exemplare, cate un exemplar pentru fiecare parte, conținând un număr de 1(una) pagina fiecare, urmând să producă efecte începând cu data semnării și înregistrării.

ARENDATOR,

COMUNA RĂDUCĂNENI
JUDEȚUL IAȘI

PRIMAR,

MIHAI IRIMIA

ARENDAȘ,

ASOCIAȚIE CRESCĂTORILOR DE
OVINE ȘI BOVINE RĂDUCĂNENI

PREȘEDINTE,

MIHAI ALUPOAEI

REFERENT,

CRISTINEL CLAUDIU DUMITRU

CONSILIER JURIDIC,

DIANA MARIA PUIU